



G7富山環境大臣会合 コミュニケ(仮訳)

海洋ごみ

海洋ごみ; 世界的課題

61. 我々は、海洋ごみ、特にプラスチックごみ及びマイクロプラスチックが海洋生態系にとって脅威であり、2015年のエルマウ・サミットにおいてG7の首脳により認識された世界的課題であることを認識する。我々は、エルマウ・サミットで採択された「海洋ごみ問題に対処するためのG7行動計画」及び今後の効率的な実施の重要性を再確認する。

「海洋ごみ問題に対処するためのG7行動計画」実施のための優先的な施策

62. 我々は、G7 ワークショップにおける議論を含め G7 エルマウ・サミット首脳宣言及びその附属書「海洋ごみ問題に対処するためのG7行動計画」に基づき、とりわけ既存の基盤及び手段、特に地域海条約・地域海行動計画を通じ、G7 及びその他のフォーラム(例:G20)における緊密な連携及び協力により、各国の状況に応じて、以下の優先的な施策の実施にコミットする。(1)陸域を発生源とする海洋ごみの発生抑制及び削減に向けた、環境面で健全な廃棄物管理及び廃水処理のための資金調達の機会の推進、並びに G7 及び関係する優先国間におけるベスト・プラクティスの共有の促進、(2)海洋ごみの削減の促進、とりわけマイクロプラスチックへ分解する前段階におけるプラスチックごみの環境面で健全な回収・処理活動の可能な限りの促進、(3)海洋中に存在する、及び、海域を発生源とする海洋ごみの削減に向けた、UNEP(国連環境計画)、IMO(国際海事機関)及び FAO(国際連合食糧農業機関)を含む適切な機関との協働による国際協力の促進、(4)自然環境、内水及び海洋に流入するごみの発生抑制を可能とする個人の行動変容をもたらす啓発活動及び教育活動の促進、(5) ごみに関する海洋及び沿岸の環境の状況、ごみの削減に向けた進捗、マイクロプラスチックによる海洋及び沿岸の生物・生態系への影響並びに潜在的な人間の健康への影響を評価するための、そして、科学的な研究及び草の根活動において市民により開始される調査を含む多様な研究活動を積極的かつ効果的に促進するためのモニタリング手法の標準化及び調和に向けた取組。

定期的なフォローアップ

63. さらに、我々は、ベスト・プラクティスを共有するとともに、これらの施策について他国へのアウトリーチ活動を促進するため、G7 メンバーによりとられた行動について、それぞれの議長国の権限に従い、定期的にフォローアップすることにコミットする。



Communiqué G7 Toyama Environment Ministers' Meeting

Toyama, Japan
May 15-16, 2016

Marine Litter

Marine litter; a global challenge

61. We recognize that marine litter, in particular plastic litter and microplastics, poses a threat to marine ecosystems and is a global challenge that has been acknowledged by the G7 leaders at the Elmau Summit in 2015. We reaffirm the importance of the “G7 Action Plan to Combat Marine Litter” adopted at that Summit and its efficient implementation thereafter.

Priority measures to implement G7 Action Plan to Combat Marine Litter

62. We are committed to implementing the following priority measures, in accordance with national circumstances, in close collaboration and cooperation within the G7 and at other fora (e.g. the G20), foremost through existing platforms and tools, in particular the Regional Seas Conventions and Action Plans, based on the Leaders' Declaration of the G7 Elmau Summit and its annex the “G7 Action Plan to Combat Marine Litter” including discussions in the G7 workshops: (1) promotion of financing opportunities for environmentally sound waste management and wastewater treatment and sharing best practices among G7 members and respective priority countries, aiming for the prevention and reduction of marine litter from land-based sources; (2) promotion of reducing marine litter, particularly the environmentally sound removal actions of plastic litter as far as possible before it degrades into microplastics; (3) promotion of international collaboration working with appropriate organizations including the United Nations Environment Programme (UNEP), the International Maritime Organization (IMO) and the Food and Agriculture Organization (FAO) to address reduction of marine litter in the ocean and from sea-based sources; (4) promotion of outreach and education activities leading to individual behavior change that can prevent litter from entering the environment, internal waters, and the seas; and (5) actions towards standardizing and harmonizing monitoring methodologies for assessing the state of the marine and coastal environment with regard to litter, the progress towards its reduction and effect of microplastics on marine and coastal life, ecosystems and potentially also human health, and for promoting, actively and effectively, various research activities including scientific studies and those initiated at the grass-roots level by citizens.

Regular follow-up

63. Furthermore, we are committed to regular follow-up on actions taken by G7 members to share best practices and promote outreach of these measures to other countries according to the prerogative of the respective presidency.